

Tožba, vložena 28. marca 2011 – Dacoury-Tabley proti Svetu

(Zadeva T-182/11)

(2011/C 152/51)

*Jezik postopka: francoščina***Stranki***Tožeča stranka:* Philippe Henry Dacoury-Tabley (Abidžan, Slonokoščena obala) (zastopnik: G. Collard, odvetnik)*Tožena stranka:* Svet Evropske unije**Predlogi**

Tožeča stranka Splošnemu sodišču predlaga, naj:

- ugotovi, da Uredba Sveta št. 85/2011 z dne 31. januarja 2011, objavljena 2. februarja 2011 v Uradnem listu Evropske unije, in Sklep Sveta 2011/71/SZVP z dne 31. januarja 2011, objavljen 2. februarja 2011 v Uradnem listu Evropske unije, v delu, v katerem se nanašata na tožečo stranko, Philippa Henrya DACOURY-TABLEYA, ne temeljita na dejstvih,
- zato naj,
 - razglasi za nična Uredbo Sveta št. 85/2011 z dne 31. januarja 2011 in Sklep Sveta 2011/71/SZVP z dne 31. januarja 2011;
 - podredno, določi, da naj se ime Philippa Henrya DACOURY-TABLEYA izbriše s seznama, priloženega navedeni uredbi in navedenemu sklepu.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Tožeča stranka v utemeljitev tožbe navaja dva tožbena razloga.

1. Prvi tožbeni razlog se nanaša na kršitev obveznosti obrazložitve, saj naj bi bili razlogi za uvrstitev tožeče stranke na seznam oseb in subjektov, za katere veljajo omejevalni ukrepi, stereotipni, ne da bi bilo navedeno kakršno koli točno določeno dejstvo, ki bi omogočalo presoditi primerenost navedene uvrstitve.
2. Drugi tožbeni razlog se nanaša na očitno napako pri presoji, saj:
 - se tožeči stranki očita, da ne priznava oblasti A. Ouattare, čeprav naj bi poskusila Banque centrale des États de l'Afrique de l'Ouest (Centralno banko zahodnoafriških držav, v nadaljevanju: BCEAO), katere guverner je bila, predati pod njegovo oblast;

- se tožeči stranki očita, da prispeva k financiranju nelegitimne uprave L. Gbagba, čeprav naj z ukrepi BCEAO ne bi bila dana nobena finančna pomoč tej oblasti;
- poleg tega tožeča stranka ob sprejetju izpodbijane uredbe in sklepa ni bila več guverner BCEAO.

Tožba, vložena 30. marca 2011 – Trabelsi in drugi proti Svetu

(Zadeva T-187/11)

(2011/C 152/52)

*Jezik postopka: francoščina***Stranke***Tožeče stranke:* Mohamed Trabelsi (Pariz, Francija), Ines Lejri (Pariz), Moncef Trabelsi (Pariz), Selima Trabelsi (Pariz); in Tarek Trabelsi (Pariz) (zastopnik: A. Metzker, odvetnik)*Tožena stranka:* Svet Evropske unije**Predlogi**

Tožeča stranka Splošnemu sodišču predlaga, naj:

- razglasi za ničen izpodbijani sklep Sveta Unije z dne 4. februarja 2011;
- ime „Mohamed TRABELSI“ odstrani s seznama;
- ime „INES LEJRI“ odstrani s seznama;
- odstrani ime matere Mohameda TRABELSIJA;
- odstrani naslov, ki je naveden v zvezi z Mohamedom TRABELSIJEM;
- ugotovi, da imata zakonca TRABELSI pravico do odgovora;
- zaščititi Tareka TRABELSIJA zaradi njegove prizadetosti;
- Svetu Evropske unije naloži, da ponovno preuči besedilo svojega sklepa in spoštuje načelo domneve nedolžnosti;
- začasno zadrži uveljavitev sklepa Sveta Evropske unije;
- Svetu Evropske unije naloži, da M. TRABELSIJU plača odškodnino za nastalo škodo v znesku 150 000 EUR;
- naloži Uniji plačilo stroškov v znesku 25 000 EUR;
- določi, da mora država plačati dodatne stroške, ki naj jih Splošno sodišče po pravičnosti določi na podlagi člena L 761-1 CJA (Code de justice administrative: zakonik o upravnem sodstvu).